

大埔区议会
社会服务委员会
2016年第七次会议记录

日期： 2016 年 11 月 9 日(星期三)
时间： 上午 9 时 31 分至上午 11 时 37 分
地点： 大埔区议会会议室

出席者：

		<u>出席时间</u>	<u>离席时间</u>
谭荣勋先生	主席	会议开始	会议完毕
罗晓枫先生	副主席	会议开始	会议完毕
区镇桦先生	委员	上午 9 时 39 分	会议完毕
陈灶良先生,MH	委员	会议开始	会议完毕
陈笑权先生,MH	委员	会议开始	会议完毕
周炫玮先生	委员	会议开始	会议完毕
关永业先生	委员	会议开始	会议完毕
刘志成博士	委员	会议开始	上午 10 时 27 分
刘勇威先生	委员	会议开始	会议完毕
李国英先生,BBS,MH,JP	委员	会议开始	会议完毕
李华光先生	委员	会议开始	会议完毕
邓铭泰先生	委员	会议开始	会议完毕
黄碧娇女士,BBS,MH,JP	委员	会议开始	会议完毕
胡健民先生	委员	会议开始	会议完毕
任启邦先生	委员	会议开始	会议完毕
任万全先生	委员	会议开始	会议完毕
余智荣先生	委员	会议开始	会议完毕
张国慧先生	委员	上午 9 时 37 分	会议完毕
古俊轩先生	委员	会议开始	会议完毕
潘庆辉先生,MH	委员	上午 9 时 39 分	会议完毕
许莉莉女士	秘书	会议开始	会议完毕

列席者：

许敏儿女士	社会工作主任(策划及统筹)(大埔及北区)2 / 社会福利署
郭颖仪女士	高级廉政教育主任(新界东) / 廉政公署
詹黄淑贞女士	房屋事务经理(大埔及北区三) / 房屋署
徐德明先生	高级学校发展主任(大埔)3 / 教育局
文志贤医生	行政总监 / 雅丽氏何妙龄那打素医院及大埔医院
郑家欣女士	传讯及社区关系经理 / 雅丽氏何妙龄那打素医院及大埔医院
陈业安先生	警长 / 大埔警民关系组 / 香港警务处
李裕修先生	高级行政主任(区议会) / 大埔民政事务处 / 民政事务总署
陈开明先生	高级联络主任(1) / 大埔民政事务处 / 民政事务总署

开会词

主席欢迎与会者出席会议，并宣布以下事项：

- 大埔及北区助理福利专员 2 何婉明女士未能出席是次会议，由社会工作主任(策划及统筹)(大埔及北区)2 许敏儿女士代表出席。

I. 通过社会服务委员会 2016 年 9 月 7 日第六次会议记录 (大埔区议会文件 SS 36/2016 号)

2. 秘书处没有收到任何修订建议，会议记录获通过作实。

II. 医院管理局报告大埔医院、雅丽氏何妙龄那打素医院提供服务的情况

3. 文志贤医生报告如下：

- (i) 罗思伟医生在 2016 年 11 月 1 日已接替熊志添医生出任医院管理局(“医管局”)新界东联网总监，他亦同时兼任沙田威尔斯亲王医院院长。
- (ii) 天气转凉，流感高峰期亦将至。文医生呼吁委员，除注重个人卫生外，接种流感疫苗亦非常重要。他提醒委员，流感引发的严重并发症可以致命，所有人都应接种流感疫苗。
- (iii) 接种疫苗后小部分人或会轻微发烧，惟不适的症状不久便会消退。

- (iv) 本年度政府会分两个阶段为合资格人士提供免费季节性流感疫苗和肺炎球菌疫苗注射服务。第一阶段由 2016 年 11 月 3 日开始，合资格人士可于覆诊当日在医管局辖下的普通科门诊或专科门诊接受注射。第二阶段由 2016 年 11 月 14 日开始，所有 65 岁或以上长者均可在医管局辖下的普通科门诊免费接受注射。
- (v) 为应付即将来临的流感高峰期，院方将会采取以下应对措施：
- a. 在社区方面加强长者(包括院舍的长者)的健康评估服务。院方会透过电话跟进“高危”病人的健康状况，以纾缓急症服务的压力。
 - b. 在长假期间额外增加医生的巡房节数，以便尽早安排病情稳定的病人出院，腾出病床予有需要的病人。
 - c. 雅丽氏何妙龄那打素医院(“那打素医院”)急症部、社区外展服务队与大埔医院内科及老人科协力推行“Program We Care”计划，安排有需要的病人由那打素医院急症室直接转送大埔医院内科及老人科。
 - d. 院方的外展队会定期到各安老院提供服务，加强院舍于感染控制方面的培训，以减少病毒在长者间交叉感染，防止流感在院舍爆发。
 - e. 本年初那打素医院的儿科使用率达到新高。北区医院没有设立儿科专科，那打素医院要同时兼顾北区的儿科病人。为了应付冬季的流感高峰期，院方已在儿科病房增加 20 张病床。
 - f. 院方会调拨所有专科的病床支援内科的需要。
 - g. 院方会加强化验室、X 光部、药房、物理治疗、非紧急救护运送服务的支援，以便及早诊断、转送及安排情况稳定的病人出院。
 - h. 大埔医院会接收病情稳定的那打素医院的内科病人，并向其提供康复治疗。
 - i. 院方会应用特别津贴计划，加强不同临床部门的人手。在公众假期及星期六、日，高级医生和顾问医生亦会巡房，安排病情稳定的病人出院，以减轻医院病床短缺的压力。
- (vi) 那打素医院会分阶段开展紧急外科服务。在 2016 年 10 月开始，两名外科副顾问医生和一名驻院医生每天早上 9 时至下午 5 时会在那打素医院为有需要的病人提供紧急外科诊断服务，向同事提供有关外科治疗的意见，并按需要安排病人转院。

- (vii) 院方会逐步增加内窥镜检验和紧急手术的节数。
- (viii) 视乎医护人手的供求情况，那打素医院长远可望设立外科病房。医院未来会有医生 24 小时驻诊，全日为市民提供紧急外科手术服务。

4. 委员第一轮的意见和提问如下：

- (i) 多名委员满意本年度流感疫苗的注射安排，同时提出多项查询，综合如下：
 - a. 合资格免费接种的市民在普通门诊接受注射是否需要预约。
 - b. 如曾经(二至三年前)接种疫苗，现时可否接受注射。
 - c. 流感疫苗的有效防疫期为多久。
 - d. 三价与四价的流感疫苗有何分别。
 - e. 市民应接种哪一种疫苗为宜。
- (ii) 有委员向院方反映，伤残人士须出示由社会福利署(“社署”)发出的信件(信上载有有关人士的伤残援助金额及年期)，才可在议员办事处免费接受流感疫苗注射，否则就要到医管局辖下的诊所才可接种。伤残人士行动多有不便，他希望卫生署、社署和院方协调跟进，简化有关程序。
- (iii) 多名委员非常关注大埔赛马会诊所普通科门诊(“赛马会诊所”)的扩建进度，希望院方报告现时的工程状况。他们亦要求院方在扩建工程完成后安排委员进行视察。
- (iv) 有委员反映在那打素医院的门诊病人取药的轮候时间极长。他询问现时每位病人等候取药平均所需的时间。

5. 文医生回应如下：

- (i) 院方会尽快为社区人士举行一个有关流感疫苗的讲座，解答有关疫苗的各种问题。院方会后会与秘书处联络商讨有关安排。
(会后补注：院方已于 2016 年 11 月 23 日在那打素医院 J 座一楼演讲厅为议员及市民举办“季节性流感疫苗防疫计划讲座”。)
- (ii) 他指市民应按卫生署的建议接种合适的疫苗。

- (iii) 赛马会诊所加建部份之建筑工程已大致完成，现阶段会开始进行安装电脑系统、电话、轮候号码显示萤幕及医疗器材等配套设施。他承诺会在 2017 年年初安排委员视察诊所。
- (iv) 那打素医院的药房并非全日均有大量病人轮候取药。经院方内部协调后，近日等候取药的时间已大为缩短。院方会继续密切留意有关状况。

6. 委员第二轮的意见和提问如下：

- (i) 有委员询问赛马会诊所扩建后，何时正式启用。
- (ii) 有委员担心赛马会诊所扩建后因对人手的需求增加而影响那打素医院的服务。他要求邀请卫生署或院方负责的同事出席下次委员会的会议，回应委员有关医护人手安排的提问。
- (iii) 有委员指大埔区已向世界卫生组织(“世卫”)申请加入“全球长者友善城市及社区网络”，委员会非常关心区内长者现时接种流感疫苗的情况。多名委员亦关注现时院方会否为独居或行动不便的长者提供接种疫苗的特别安排，如上门家访等。
- (iv) 部分委员敦促院方应继续努力解决药房等候取药时间过长的的问题。
- (v) 有委员指现时在王少清家庭医学中心(“王少清诊所”)外供病人候诊的座椅，有部分被划为“公务员候诊座”，其他市民不可使用。他建议院方检视该轮候座椅的使用率，调整有关比例，以照顾市民候诊的需要。
- (vi) 有委员认为王少清诊所外供病人候诊的座椅已残破不堪，应予以更换。
- (vii) 有委员指王少清诊所旁的树木已有濒临倒塌的迹象，随时危及候诊者的安全，有关部门应多加关注。

7. 由于有部分委员在席上展示有关“人大释法”的标语，有委员要求主席裁定在议事期间，议员可否在席上展示内容与议程无关的标语。

8. 主席询问秘书在《大埔区议会常规》中与上述要求相关的规定。

9. 秘书回应指根据《大埔区议会常规》第 15(2)条：“如果出席或旁听区议会会议的人士的举措妨碍会议正常进行，主席可对其作出警告；经警告无效，主席可勒令其离开会场。”。秘书请主席决定有关行为是否对会议有所窒碍。

10. 主席请委员表达意见，部分委员的意见及诉求总结如下：

- (i) 有报道称十八区区议会在一个记者会上一致公开表示支持人大释法。有委员询问大埔区议会是否曾通过“支持人大释法”的议案。部分委员指大埔区议会从未向所有议员进行咨询及同意发出上述的声明，传媒的报道严重失实。
- (ii) 部分委员要求主席即时代表大埔区议会作出澄清，以免影响大埔区议会的声誉。

11. 主席的回应总结如下：

- 记者会的主题是“十八区区议员支持人大释法”，并非“十八区区议会支持人大释法”。至于澄清传媒的失实报道并非社会服务委员会的职权范围，他不能亦不会在此进行任何相关的跟进。

12. 有委员不满意主席的决定，他再次要求主席即时在会议就有关报道作出澄清。

13. 部分委员的意见及诉求总结如下：

- (i) “人大释法”并非是次会议的议程，故不应在会议上讨论。任何委员亦不应在席间展示与议程内容无关的标语。
- (ii) 有委员建议有关的议题可在议程 VIII—其他事项上商议，不应在议程 II 未结束时便强行加插讨论。
- (iii) 部分委员要求主席尽快停止相关的争拗，继续讨论议程 II 的事项。

14. 主席作出以下的裁决：

- (i) 社会服务委员会无权代表大埔区议会澄清有关“十八区区议会支持人大释法”的报道。委员可考虑向秘书处提交文件，要求大会尽快召开特别会议讨论与“人大释法”有关的议题。
- (ii) 主席认为是次社会服务委员会的议程中并无任何与“人大释法”相关的议题，故在会议室内展示任何支持或反对“人大释法”的标语均不恰当。他要求所有委员尊重裁决，将有关标语收回。

15. 部分委员拒绝遵从主席的裁决。他们认为展示标语并无对会议构成任何的阻碍。他们要求主席解释，他根据《大埔区议会常规》中哪些条文作出以上的裁决。

16. 主席回应指他根据《大埔区议会常规》第 13(3)条和第 15(2)条作出相关的裁决。他表示会议已因展示标语而引发委员间的争论，这已是阻碍会议正常进行。他再次敦促所有委员遵守上述裁决。

17. 部分委员不接受主席的裁决，继续展示标语。

18. 主席再次要求展示标语的委员收回标语，惟他们并无听从主席的指示。主席请秘书处协助除去委员在席间展示的标语。

19. 在除去席间展示的标语后，主席请文医生继续回应委员就医院服务的第二轮意见和提问。

20. 文医生回应如下：

- (i) 他再次承诺会尽力改善那打素医院药房的服务。
- (ii) 赛马会诊所和王少清诊所属卫生署管辖，而医管局则负责普通科门诊及家庭医学中心之营运。院方会尽力与卫生署协调改善两所诊所的环境和公用设施，并会向卫生署转达各项意见。
- (iii) 他认同“公务员候诊座”的数量应按实际情况调节，会向有关方面反映。
- (iv) 卫生署有安排为居于安老院的人士注射疫苗。院方亦鼓励社区的长者主动到普通科门诊接受注射。大部分长者已经在覆诊时接种疫苗，院方暂未能安排社康护士上门为长者提供注射服务。

21. 有委员认为大部分长者都已经接种流感疫苗，如委员或社署得知有遗漏个案，请帮忙向长者传递相关讯息。

III. 教育局报告大埔区教育事项

22. 徐德明先生报告如下：

- (i) 局方在 2016 年 9 月 15 日为区内的中、小学点算人数，没有学校在点算人数后需要减班。

- (ii) 防止学生自杀委员会已在 2016 年 11 月 7 日向教育局提交最终报告及多项建议。局方会仔细考虑有关建议，并会与相关政府部门和各持分者保持联系和合作，研究如何落实有关建议。
- (iii) 本年度分别有两所幼稚园、一所国际学校和一所私立小学开始在区内营办。

23. 委员第一轮的意见和提问如下：

- 一 有委员希望了解教育局将区内的空置校舍收归为备用校舍的决定。他指现时部分被划为备用校舍的学校(如大元邨前孔教学院三乐周沕桅学校)，其校舍已经相当残旧。他预计局方需要投放不少的时间和资源翻新校舍，认为该些校舍已不适宜作备用用途。他希望局方能够认真审视备用校舍的清单，尽早向相关部门归还可供重新规划的学校用地。

24. 徐先生回应如下：

- (i) 局方预计学生人数会持续上升，大埔区未来数年的小学学位需求会有所增加。局方预留备用的校舍，有助减少学位需求增加对区内学校的影响。所有备用校舍在使用前会配备校舍的标准设施，学生于该处就读，其利益不会受到任何影响。
- (ii) 局方会把不再使用的空置校舍用地归还相关政府部门。惟兴建新学校的规划时间极长，为了应付未来额外的学位需求，局方需要保留部分空置校舍作备用用途。

25. 委员第二轮的意见和提问如下：

- (i) 有委员批评局方对区内学位需求的预测连番失准，导致往年区内出现大量的杀校、杀班等情况。他要求局方向委员会提供资料，清楚交代现时区内空置班房、剩余学额等数据，以证局方预留备用校舍之举合情合理。
- (ii) 有委员认为增加土地供应是政府近年的施政重点，局方应配合有关政策，向有关部门尽快归还空置校舍用地作其他用途。
- (iii) 小一学生的入学潮在 2017 至 2018 年间便将出现，有委员质疑局方未必可在两年内将残旧的备用校舍翻新。
- (iv) 有委员要求局方详细解释临时校舍的营运模式。

- (v) 有委员欢迎区内有新学校开办，惟他敦促局方须严格要求国际学校 在收生方面遵守本地生及海外生比例的规定，以免影响区内学校的学额平衡。
- (vi) 有委员指九龙区有临时校舍以八年的合约营运，以满足该区的学额需求。
- (vii) 有委员表示，过往为纾缓区内因学生人数减少而引致的杀校危机，部分中学曾自愿减班以维持区内的收生平衡。他希望局方如将来有扩班的需要，应优先在上述学校扩班。
- (viii) 大埔第九区未来将有新的小学落成，数年内区内的小学学额供应量会大幅增加。有委员认为区内的学额未必不足，希望局方提供相关数据。
- (ix) 有委员向局方表示不少大埔区学生因公屋编配问题，须跨区至新界西就学。现时连接大埔区与新界西的公共交通网络并不发达，跨区学童上学需时。他希望局方向相关部门反映。

26. 徐先生 回应如下：

- (i) 国内合资格学童是否来港就读实难以准确预测。局方对跨境学童数字的预算，与实际情况有落差在所难免。预计未来区内小学学额的需求会增加，预留空置校舍作备用有其必要。
- (ii) 局方会将校舍修葺至符合标准供学生使用，并会以公平公开的原则挑选临时校舍的营办者。营办者并不限于已在邻近地区办学的机构。
- (iii) 委员所述的临时学校正式名称为“有时限学校”。“有时限学校”的资源与其他学校相同。现时局方在九龙和新界西也设立了两所“有时限学校”，学校运作顺畅。
- (iv) 徐先生指空置校舍已非纯粹教育政策问题。因其中牵涉土地运用，可在其他委员会交代有关进展。
- (v) 未来会有新的国际学校在区内开办。局方与国际学校签订的协议列明学校可收录本地生的比例，所以国际学校不会和本地学校在收生上产生竞争。本年度新开办的国际学校属临时注册，如要取得正式注册，学校必须符合包括上述的要求。局方会紧密监察学校的收生情况。
- (vi) 局方现时已投放资源，供学校陆续聘请额外教师。如未来有扩班安排，会适时与区内学校联络商议。

- (vii) 局方一直以“就近入学”形式为学生安排学位。如学生因搬迁至新界西而须转校，可联络新界西区域教育服务处，以便进一步安排。

27. 委员第三轮的意见和提问如下：

- (i) 部分委员表示大埔道路狭窄，违例泊车问题严重，校车上落难免导致道路阻塞，学童上落校巴时亦险象横生。他们建议局方应与警方、房屋署多作沟通，并考虑在适当的地方设立专用车位供学童上落校巴。主席和委员都赞成与相关部门到现场视察有关情况。
- (ii) 多名委员指不少市民希望子女留在大埔区内就读，他们甚至因此放弃迁往新界西公屋单位的机会。主席和其他委员均认同香港缺乏连接东西的交通网络，希望各政府部门能够多作协调，缩短学生上学的交通时间。

28. 徐先生回应指局方会提醒学校注意校车的使用和停泊情况，减少对附近交通的影响。

29. 陈业安先生回应指会向上级反映有关违例泊车的问题。至于划定“校车专用”车位的建议，因牵涉改建道路，警方需与运输署及其他部门协调跟进。

IV. 政府部门报告 2016 年 9 月及 10 月在大埔举办的各项社区活动的参与情况及拟于 2016 年 11 月及 12 月在大埔举办的各项社区活动
(大埔区议会文件 SS 37/2016 号)

30. 许敏儿女士和郭颖仪女士分别报告 2016 年 9 月及 10 月社署和廉政公署在大埔举办的社区活动的参与情况，以及拟于 2016 年 11 月及 12 月在大埔举办的社区活动。

31. 委员没有任何提问。

V. 社会福利署报告 2016 年 7 月至 9 月大埔区主要社会服务数据
(大埔区议会文件 SS 38/2016 号)

32. 许敏儿女士介绍文件。

33. 委员没有任何提问。

VI. 工作小组报告

(一) 长者及医疗服务工作小组

34. 工作小组主席李国英先生报告，工作小组成员在 2016 年 9 月 30 日的会议上，就香港中文大学赛马会老年学研究所为大埔区加入世卫“全球长者友善城市及社区网络”所拟订的行动方案表达意见。有关方案在 2016 年 10 月 20 日获委员会通过接纳。小组感谢委员对行动方案的支持。

35. 有关大埔区加入“全球长者友善城市及社区网络”的议案在 2016 年 11 月 3 日获大会通过，预计大埔区在 2016 年内可获世卫认证。认证成功后小组将会召开会议商讨有关工作。李先生希望各委员支持活动，协助大埔成为更“长者及年龄友善”的社区。

36. 工作小组跟进多项本年度的工作计划，详情如下：

- “物理治疗健康嘉年华 2016”已于 2016 年 9 月 10 日举行。当日团体共设九个摊位，为市民提供简单的身体检查及“防跌小贴士”。惟当日天气欠佳，活动须提早结束。
- “大埔好‘轮’里：体弱长者及护老家庭支援计划”、“爱心伴耆年社区义工嘉许暨家庭同乐日 2016”及“新春颂一长者家居清洁及岁晚亲善探访 2017”均按计划进行。

(二) 青少年计划工作小组

37. 工作小组主席罗晓枫先生报告，工作小组过去两个月继续跟进订于本年度进行的工作计划，详情如下：

- “2016 大埔区杰出学生选举颁奖礼”已于 2016 年 9 月 17 日举行，活动共有约 50 名学生及 300 名观众参与。
- “‘环’行计划”、“‘卓越’少年领袖训练计划 2016”、“‘爱’·演世界 2016”、“大埔健康嘉年华 2016”、“Voice Exchange 声音交流”及“‘世界零距离’艺术计划”均按计划进行。

(三) 关怀社群工作小组

38. 工作小组主席余智荣先生报告，工作小组过去两个月继续跟进订于本年度进行的工作计划，详情如下：

- 活动“‘友。你同行’暑期奖励计划”已在2016年8月18日完成所有活动。参加者走访不同社区，大大扩阔了他们的社交圈子。
- “‘情系家邻友爱心’计划”、“友爱同盟@大埔”、“关注妇女身心健康社区计划2016”、“‘和谐号@大埔’社区共融计划”、“‘共建和谐社群’共融计划”、“‘跃动·生命’成长计划2016”、“‘舞动奇迹’共融舞团计划”、“‘融’‘义’快乐”、“‘节日连线’献社群—社区服务计划2016-17”及“国际复康日2016—中央活动”均按计划进行。

VII. 社会服务委员会 2017 年会议时间表

(大埔区议会文件 SS 39/2016 号)

39. 大埔区议会在2016年11月3日的会议上通过其辖下委员会2017年的会议时间表。主席请委员备悉社会服务委员会2017年的会议日期。

VIII. 其他事项

大埔区向世界卫生组织申请加入“全球长者友善城市及社区网络”

40. 主席报告，大埔区议会在2016年11月3日的会议上同意大埔区向世卫申请加入“全球长者友善城市及社区网络”。他认为政府部门的支持对推展上述计划非常重要，故邀请社署大埔及北区福利办事处致函世卫，向其表示支持大埔区加入“全球长者友善城市及社区网络”。

41. 许敏儿女女士感谢主席的邀请。她认为社署在协助大埔区推动“长者友善”一事上责无旁贷。她承诺会向社署大埔及北区福利专员表达有关讯息。

(会后补注：秘书处于2016年11月9日向社署大埔及北区福利专员发出邀请函，专员亦于同日代表社署大埔及北区福利办事处致函世卫表示支持大埔区加入“全球长者友善城市及社区网络”。)

关爱基金推出的三项与残疾人士有关的试验计划

42. 有委员向社署反映，社署曾去信合资格人士，简介关爱基金推出的三项与残疾人士有关的试验计划，但有市民表示已遗失该信函。他希望社署可安排他们在大埔的大埔及北区福利办事处补领信件。

43. 许敏儿女士承诺在会后向委员了解有关详情，以便向有需要的市民提供协助。

IX. 下次会议日期

44. 下次会议订于 2017 年 1 月 11 日(星期三)上午 9 时 30 分举行。

45. 议事完毕，会议于上午 11 时 37 分结束。

大埔区议会秘书处
2016 年 12 月